

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

ärinimi: OÜ Haare

registrikood: 11816354

tänava/talu nimi, Rummu tee 4
maja ja korteri number:

küla: Pringi küla

vald: Viimsi vald

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 74011

telefon: +372 5118017

e-posti aadress: info@haare.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 5 Tingimuslikud kohustised ja varad	10
Lisa 6 Osakapital	10
Lisa 7 Müügitulu	10
Lisa 8 Tööjõukulud	11
Lisa 9 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

Haare OÜ on asutatud 2009. aastal.

Majandusaastal toimusmahu poolest kahanev tõlketeenuse pakkumine eelkõige rahvusvahelisel turul.

Aruandeaastal ettevõttel töötajaid ei olnud ja tööjõukulud puudusid. Juhatus koosneb 1 liikmest. Juhatusel ei ole makstud tasud 2017.aastal.

Peamised finantssuhtarvud:

	2017	2016
Puhaskasumimarginaal	-1,01	-0,35
Maksevõime kattekordaja:	15,14	97,27
Likviidsuse kordaja:	15,14	97,27
ROE	-10,53	-9,28
ROA	-10,50	-9,18
- Puhaskasumimarginaal = puhaskasum / äritulud		
- Maksevõime kattekordaja = käibevara / lühiajalised kohustused		
- Likviidsuse kordaja = käibevara - varud / lühiajalised kohustused		
- ROE (%) = puhaskasum/ omakapital kokku * 100		
- ROA (%) = puhaskasum/ varad kokku * 100		

Arengusuunad:

Haare OÜ järgmise aasta plaan on jätkata tegevust põhitegevusalal ja tegutseda kasumlikult.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	52	3	
Finantsinvesteeringud	1 449	2 087	
Nõuded ja ettemaksed	34 391	37 909	2
Kokku käibevarad	35 892	39 999	
Kokku varad	35 892	39 999	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	74	411	4
Kokku lühiajalised kohustised	74	411	
Kokku kohustised	74	411	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	6
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	36 776	40 449	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 770	-3 673	
Kokku omakapital	35 818	39 588	
Kokku kohustised ja omakapital	35 892	39 999	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Müügitulu	3 741	10 393	7
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-65	-299	
Mitmesugused tegevuskulud	-6 425	-11 581	
Tööjõukulud	0	-2 720	8
Muud ärikulud	-383	-238	
Ärikasum (kahjum)	-3 132	-4 445	
Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	-638	818	
Muud finantstulud ja -kulud	0	-46	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-3 770	-3 673	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 770	-3 673	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2017	2016
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-3 132	-4 445
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-604	4 677
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-337	-441
Muud rahavood äritegevusest	638	0
Kokku rahavood äritegevusest	-3 435	-209
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	0	-4 463
Laekunud muude finantsinvesteeringute müügist	0	4 686
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	223
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	4 122	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	4 122	0
Kokku rahavood	687	14
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3	35
Raha ja raha ekvivalentide muutus	687	14
Valuutakursside muutuste mõju	-638	-46
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	52	3

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2015	2 556	256	40 449	43 261
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-3 673	-3 673
31.12.2016	2 556	256	36 776	39 588
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-3 770	-3 770
31.12.2017	2 556	256	33 006	35 818

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Haare OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid, kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid ning rahaturufondi osakud.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud muudes tegevuskuludes. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Finantskohustised

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividende määraga 20/80 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Haare OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke ja nendega seotud ettevõtteid;
- tütar- ja sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h. emaettevõtte teised tütarettvõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	347	347	
Ostjatelt laekumata arved	347	347	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	724	724	3
Muud nõuded	33 320	33 320	
Kokku nõuded ja ettemaksed	34 391	34 391	
	31.12.2016	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	227	227	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	240	240	3
Muud nõuded	37 442	37 442	
Kokku nõuded ja ettemaksed	37 909	37 909	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
	Ettemaks	Ettemaks
Käibemaks	15	81
Ettemaksukonto jääk	709	159
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	724	240

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	74	74
Kokku võlad ja ettemaksed	74	74
	31.12.2016	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	396	396
Muud võlad	15	15
Kokku võlad ja ettemaksed	411	411

Lisa 5 Tingimuslikud kohustised ja varad

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Tingimuslikud kohustised		
Võimalikud dividendid	26 405	29 421
Tulumaksukohustis võimalikelt dividendidelt	6 601	7 355
Kokku tingimuslikud kohustised	33 006	36 776

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada bilansipäeva seisuga jaotuskõlblikku kasumit.

Lisa 6 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	2	2

Lisa 7 Müügitulu

(eurodes)

	2017	2016
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	812	3 405
Läti	0	591
Irimaa	385	1 608
Saksamaa	1 695	1 168
Hispaania	22	12
Kreeka	0	625
Ungari	0	57
Rootsi	593	1 026
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 507	8 492
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	234	1 901
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	234	1 901
Kokku müügitulu	3 741	10 393
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tölketo	3 741	10 393
Kokku müügitulu	3 741	10 393

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	0	-2 045
Sotsiaalmaksud	0	-675
Kokku tööjõukulud	0	-2 720
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	0	1

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2017	31.12.2016
	Nõuded	Nõuded
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	33 320	37 442

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	0	2 045

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindu.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 08.05.2018

OÜ Haare (registrikood: 11816354) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AGRIS KOPPEL	Juhatuse liige	08.05.2018

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	36 776
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 770
Kokku	33 006
Jaotamine	
Kokku	33 006

Kasumit ei jaotata

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	36 776
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-3 770
Kokku	33 006
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	33 006
Kokku	33 006

Kasumi jaotamist ei toimu

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	3741	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Agris Koppel	37404196012		1278 EUR (Lihtomand)
Annika Koppel	47705174215		1278 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5118017
E-posti aadress	info@haare.ee